

3-(3) パフォーミング・アーツ・ジャパン(欧州)

申請書略号 QB-PAJ E
担当：文化事業部舞台芸術チーム

以下の点を目的として、日本の優れた舞台芸術を紹介する事業（巡回公演または共同制作）のための経費の一部を助成します。

- ・欧州の芸術プレゼンターが、域内でのネットワークを活用しつつ、非営利目的で広く日本の舞台芸術を紹介する機会を促進すること
- ・大都市だけでなく、日本の舞台芸術に触れる機会の少ない地域でも事業を拡大していくこと
- ・日本の舞台芸術に関する総合的理解を深めるための教育・研修の機会を、現地の舞台芸術専門家や一般市民へ提供すること
- ・日欧の舞台芸術家による共同制作を推進すること

対象国：アイスランド、アイルランド、アンドラ、イタリア、英国、オーストリア、オランダ、キプロス、ギリシャ、サンマリノ、スイス、スウェーデン、スペイン、デンマーク、ドイツ、ノルウェー、バチカン、フィンランド、フランス、ベルギー、ポルトガル、マルタ、モナコ、リヒテンシュタイン、ルクセンブルク、アルバニア、エストニア、クロアチア、コソボ、スロバキア、スロベニア、セルビア、チェコ、ハンガリー、ブルガリア、ポーランド、ボスニア・ヘルツェゴビナ、マケドニア旧ユーゴスラビア共和国、モルドバ、モンテネグロ、ラトビア、リトアニア、ルーマニア

申請締切：平成23（2011）年11月4日

*このプログラムの詳細については、各国を管轄する国際交流基金の各海外拠点〈別表〉にお問い合わせください。

〈別表〉

拠 点 名	管 轄 国
ロンドン日本文化センター (PAJ欧州事務局)	アイスランド、アイルランド、英国、スウェーデン、デンマーク、ノルウェー、フィンランド、エストニア、ラトビア、リトアニア
パリ日本文化会館	アンドラ、フランス、ベルギー、モナコ、ルクセンブルク
ローマ日本文化会館	イタリア、キプロス、ギリシャ、サンマリノ、バチカン、マルタ、アルバニア
ケルン日本文化会館	オーストリア、オランダ、スイス、ドイツ、リヒテンシュタイン
ブダペスト日本文化センター	クロアチア、コソボ、スロバキア、スロベニア、セルビア、チェコ、ハンガリー、ブルガリア、ポーランド、ボスニア・ヘルツェゴビナ、マケドニア旧ユーゴスラビア共和国、モルドバ、モンテネグロ、ルーマニア
マドリード日本文化センター	スペイン、ポルトガル

4 映像出版交流

4-(1) 日本理解促進出版・翻訳助成

申請書略号 QE-TPS
担当：文化事業部映像・文芸チーム

海外における日本研究及び日本理解を促進するため、人文・社会科学及び芸術分野の日本語で書かれた優れた図書の外国語への翻訳及び出版、ならびに外国語で書かれた優れた図書の出版に、経費の一部を助成するプログラムです。商業ベースに乗りにくい日本関連図書の出版を促すこと、また助成金を得ることで図書の販売価が下がり、より多くの読者に図書を普及させることがねらいです。

申請資格：原則として海外の出版社(法人)。ただし、海外の図書流通業者との契約が成立している等、